

Protokół nr 38/2013
Obrad sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza
z dnia 19 listopada 2013 r. godz.18:00
Kraków, ul. Kazimierza Wielkiego 112/2

I. Otwarcie sesji.

Obrady XXXVIII sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza (kadencja VI) otworzył o godz. 18:00 Przewodniczący Rady Piotr Klimowicz stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał W posiedzeniu uczestniczyło 17 Radnych (zgodnie z listą obecności).

II. Przyjęcie proponowanego porządku obrad.

W trybie głosowania do porządku obrad wprowadzono następujące projekty:

Projekt uchwały Zarządu

w sprawie: zadań priorytetowych na rok 2013.

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 16 głosów „za”, 0 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

w sprawie: korekta uchwały nr XXXVI/339/2013 z dnia 17 września 2013 r. w sprawie zadań z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 16 głosów „za”, 0 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy V Krowodrza do realizacji w latach 2013-2014

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 16 głosów „za”, 0 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Strzałą” z usługami w parterze wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu na części działki nr 44/75obr. 45 Krowodrza a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 17/1, 245i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raclawickiej w Krakowie”

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 16 głosów „za”, 0 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

Projekty uchwał Grupy Radnych

w sprawie: nadania skrzyżowaniu z ruchem okrężnym (rondo) umiejscowionemu u zbiegu dróg gminnych: Mazowieckiej, Świętokrzyskiej i H. Sienkiewicza nazwy: „rondo imienia Żołnierzy Wyklętych”

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 16 głosów „za”, 0 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

w sprawie: objęcia patronatem przez Radę Dzielnicy V Krowodrza akcji "Karma za śmieci"

W/w projekt wprowadzono do porządku obrad – 15 głosów „za”, 1 głosów „przeciw”, 0 głosów „wstrzymujących się”.

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie proponowanego porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza.
4. Sprawozdanie z prac Zarządu i projekty uchwał
5. Opiniowanie projektów uchwał komisji problemowych

Komisja Polityki Społecznej

w sprawie: propozycji ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Komisja Architektury

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Centaurem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu oraz budowa zjazdu na częściach działek nr 44/75, 17/1, 245 i 301 obr. 45 Krowodrza przy ul. Raclawickiej w Krakowie”.

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Cyrklem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu położonego na terenie części działek br 44/75 i 307/2 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na terenie części działek nr 301, 307/2, 44/72, 44/73 i 44/75 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki nr 301 na działkę nr 44/72) przy ul. Wrocławskiej w Krakowie”.

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Łabędziem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na części działki 44/75 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raclawickiej w Krakowie”.

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku biurowo – usługowego „Zefir” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na częściach działek 44/74, 44/75 i 273 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raclawickiej w Krakowie”.

Komisja Komunalna

w sprawie: zbycia części działki nr 197/19 obr. 12 Krowodrza przy ul. Goetla.

6. Dyżury: 5,12,19 grudnia 2013 r.
7. Oświadczenia i komunikaty.
8. Zakończenie sesji.

Po odczytaniu proponowanego porządku obrad wraz wprowadzonymi projektami Przewodniczący Rady przeszedł do głosowania nad jego przyjęciem. Rada – w głosowaniu: 16 „za”, 0 „przeciw”, 0 „wstrzm. się” - przyjęła porządek obrad.

III. Przyjęcie protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza.

Do protokołu z XXXVII sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza nie zgłoszono żadnych uwag. Protokół został przyjęty.

IV. Sprawozdanie z prac Zarządu i projekty uchwał

w sprawie: *zadań priorytetowych na rok 2013.*

Referuje: Piotr Klimowicz,

Głos w dyskusji zabrali: Piotr Klimowicz, Ryszard Nowak, Edward Tarczałowicz, Adam Michaluk,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujący się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/364/2013** w sprawie: *zadań priorytetowych na rok 2013.*

w sprawie: *korekta uchwały nr XXXVI/339/2013 z dnia 17 września 2013 r. w sprawie zadań z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok*

Referuje: Piotr Klimowicz

Nikt nie zabrał głosu.

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujący się” - podjęła **Uchwałę**

Nr XXXVIII/365/2013 w sprawie: *korekta uchwały nr XXXVI/339/2013 z dnia 17 września 2013 r. w sprawie zadań z zakresu problematyki osób niepełnosprawnych w ramach zadań powierzonych na 2014 rok*

w sprawie: *wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy V Krowodrza do realizacji w latach 2013-2014*

Referuje: Piotr Klimowicz

Nikt nie zabrał głosu.

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujący się” - podjęła **Uchwałę**

Nr XXXVIII/366/2013 w sprawie: wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej i Wieloletniego Planu Inwestycyjnego, zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy V Krowodrza do realizacji w latach 2013-2014

Doszedł Pan Łukasz Mańczyk

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Strzałą” z usługami w parterze wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu na części działki nr 44/75obr. 45 Krowodrza a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 17/1, 245i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z dział ki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raclawickiej w Krakowie”

Referuje: Piotr Klimowicz

Głos w dyskusji zabrali: Małgorzata Kozień,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę** **Nr XXXVIII/367/2013** w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Strzałą” z usługami w parterze wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu na części działki nr 44/75obr. 45 Krowodrza a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 17/1, 245i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z dział ki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raclawickiej w Krakowie”

V. Projekty Uchwał Komisji Problemowych

Projekt uchwały Polityki Społecznej

w sprawie: propozycji ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie Gminy Miejskiej Kraków.

Referuje: Ryszard Nowak przewodniczący komisji

Głos w dyskusji zabrali: Małgorzata Kozień, Agnieszka Wantuch, Edward Tarczałowicz, Konrad Jarosz, Zygmunt Wierzbicki, Łukasz Mańczak, Piotr Klimowicz, Jacek Biliński, Małgorzata Kozień, Maciej Pęcak, Jacek Biliński,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 12 – „za”, 2 – „przeciw”, 2 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę** **Nr XXXVIII/368/2013** w sprawie: propozycji ustalenia dni i godzin otwierania oraz zamykania placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i usługowych na terenie Gminy Miejskiej Kraków

Projekt uchwały komisji Architektury

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Centaurem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz

zagospodarowaniem terenu oraz budowa zjazdu na częściach działek nr 44/75, 17/1, 245 i 301 obr. 45 Krowodrza przy ul. Raławickiej w Krakowie”.

Referuje: Małgorzata Kozień przewodnicząca komisji

Głos w dyskusji zabrali: Zygmunt Wierzbicki, Jerzy Wiak, Piotr Klimowicz, Zygmunt Wierzbicki, Łukasz Mańczyk, Piotr Klimowicz,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/369/2013** w sprawie: *opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Centaurem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu oraz budowa zjazdu na częściach działek nr 44/75, 17/1, 245 i 301 obr. 45 Krowodrza przy ul. Raławickiej w Krakowie”.*

w sprawie: *opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Cyrklem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu położonego na terenie części działek br 44/75 i 307/2 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na terenie części działek nr 301, 307/2, 44/72, 44/73 i 44/75 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki nr 301 na działkę nr 44/72) przy ul. Wrocławskiej w Krakowie”.*

Referuje: Małgorzata Kozień przewodnicząca komisji

Nikt nie zabrał głosu.

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/370/2013** w sprawie: *opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Cyrklem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu położonego na terenie części działek br 44/75 i 307/2 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na terenie części działek nr 301, 307/2, 44/72, 44/73 i 44/75 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki nr 301 na działkę nr 44/72) przy ul. Wrocławskiej w Krakowie”.*

w sprawie: *opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Łabędziem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na części działki 44/75 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Raławickiej w Krakowie”.*

Referuje: Małgorzata Kozień przewodnicząca komisji

Nikt nie zabrał głosu.

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/371/2013** w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku mieszkalnego wielorodzinnego „Kamienica pod Łabędziem” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na części działki 44/75 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym budowa zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Racławickiej w Krakowie”.

w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku biurowo – usługowego „Zefir” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na częściach działek 44/74, 44/75 i 273 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Racławickiej w Krakowie”.

Referuje: Małgorzata Kozień Przewodniczący komisji

Nikt nie zabrał głosu.

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/372/2013** w sprawie: opinii ustalenia WZ dla inwestycji pn.: „Budowa budynku biurowo – usługowego „Zefir” wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną, garażem podziemnym, naziemnymi miejscami postojowymi oraz zagospodarowaniem terenu, położonego na częściach działek 44/74, 44/75 i 273 obr. 45 Krowodrza, a także w zakresie infrastruktury technicznej i komunikacyjnej na częściach działek 245 i 301 obr. 45 Krowodrza (w tym zjazdu z działki 245 na działkę 44/75) przy ul. Racławickiej w Krakowie”.

Projekt uchwały komisji komunalnej

w sprawie: zbycia części działki nr 197/19 obr. 12 Krowodrza przy ul. Goetla.

Referuje: Konrad Jarosz Przewodniczący komisji

Głos w dyskusji zabrali: Agnieszka Wantuch,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 16 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/373/2013** w sprawie: zbycia części działki nr 197/19 obr. 12 Krowodrza przy ul. Goetla.

Projekt uchwały Grupy Radnych

w sprawie: nadania skrzyżowaniu z ruchem okrężnym (rondo) umiejscowionemu u zbiegu dróg gminnych: Mazowieckiej, Świętokrzyskiej i H. Sienkiewicza nazwy: „rondo imienia Żołnierzy Wyklętych”

Referuje: Konrad Jarosz

Głos w dyskusji zabrali: Jerzy Wiak, Małgorzata Kozień, Konrad Jarosz, Jerzy Wiak, Łukasz Mańczyk, Agnieszka Wantuch, Przemysław Łukasik, Konrad Jarosz,

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 14 – „za”, 1 – „przeciw”, 1 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/374/2013** w sprawie: nadania skrzyżowaniu z ruchem okrężnym (rondo)

umiejscowionemu u zbiegu dróg gminnych: Mazowieckiej, Świętokrzyskiej i H. Sienkiewicza nazwy: „rondo imienia Żołnierzy Wyklętych”

w sprawie: objęcia patronatem przez Radę Dzielnicy V Krowodrza akcji "Karma za śmieci"

Referuje: Agnieszka Wantuch

Głos w dyskusji zabrali: Zygmunt Wierzbicki, Łukasz Mańczyk, Małgorzata Kozień, Agnieszka Wantuch, Zygmunt Wierzbicki, Jerzy Wiak, Piotr Klimowicz,

Piotr Klimowicz zgłosił poprawkę Rada – w głosowaniu: 14 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” – przyjęła poprawkę

Przystąpiono do głosowania nad projektem uchwały.

Rada – w głosowaniu: 18 – „za”, 0 – „przeciw”, 0 – „wstrzymujących się” - podjęła **Uchwałę Nr XXXVIII/375/2013 w sprawie: objęcia patronatem przez Radę Dzielnicy V Krowodrza akcji "Karma za śmieci"**

VI. Dyżury.

Przewodniczący obradom – p. Piotr Klimowicz poinformował o terminach dyżurów poszczególnych członków Zarządu 5, 12, 19 grudnia 2013 r.

VII. Oświadczenia i komunikaty.

- Pan Przewodniczący Piotr Klimowicz poinformował, że rada dzielnicy będzie protestować przeciwko zabudowie placu przed dawnym Peweksem przez ZSBM Piast chce postawić w tym miejscu hipermarket. Głos w dyskusji zabrali: Zygmunt wierzbicki, Edward Tarczałowicz, Piotr Klimowicz, Agnieszka Wantuch, Małgorzata Kozień
- Przewodniczący odczytał pismo z ZIKiT w sprawie wjazdówek do parku Jordana
- Przewodniczący odczytał pismo z Biura Planowania przestrzennego w sprawie pozyskanie działek i włączenie ich do Parku Kleparskiego

VIII. Zakończenie sesji.

Wobec wyczerpania porządku obrad Przewodniczący Rady Dzielnicy V Krowodrza Piotr Klimowicz zamknął obrady XXXVIII sesji Rady Dzielnicy V Krowodrza w dniu 19 listopada 2013 r., o godz. 20:15.

Protokół sporządziła
Agata Krawiecka

Pracownik biura

Przewodniczący Rady i Zarządu
Dzielnicy V Krowodrza

Piotr Klimowicz